

## Warnhinweise DE

Achtung: Der Federteller enthält eine unter Spannung stehende Feder, die bei unsachgemäßer Öffnung des Federtellers unkontrolliert und mit großer Kraft aus dem Gehäuse springen und umstehende Personen schwer verletzen kann.

Reparaturen oder der Austausch von Teilen in der Fechtkabelrolle dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Verwenden Sie nur einwandfreie und hochwertige Ersatzteile vom Hersteller.

Nutzung durch Minderjährige ist nicht gestattet.

Achtung: Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kleinteile können von kleinen Kinder verschluckt werden.

Ersatzteile bzw. Bestandteile von Kabelrollen dürfen ausschließlich für die Fechtsportkabelrolle verwendet werden, die für die Ausübung des Fechtsports nach den Regeln des internationalen Fechtverbandes FIE oder des jeweiligen nationalen Fechtverbandes verwendet wird.

## Warnhinweise EN

Attention: The spring plate contains a spring under tension, which can spring out of the housing uncontrollably and with great force if the spring plate is opened improperly, potentially causing serious injury to nearby individuals.

Repairs or the replacement of parts in the fencing cable reel may only be carried out by qualified personnel.

Use only flawless and high-quality spare parts from the manufacturer.

Use by minors is not permitted.

Caution: Keep small parts out of the reach of children. Small parts can be swallowed by young children.

Spare parts or components of cable reels may only be used for the fencing cable reel that is used for practicing fencing according to the rules of the International Fencing Federation (FIE) or the respective national fencing federation.